

ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ **КОДЕКС**

2015

WORLD ANTI-DOPING AGENCY

play true

РУСАДА

ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС

2015



WORLD ANTI-DOPING AGENCY

play true

РУСАДА

Всемирное Антидопинговое Агентство (ВАДА) благодарит **«РУСАДА»** за ее ценный вклад в создание русской версии Всемирного Антидопингового Кодекса. Это способствует распространению Кодекса по всему миру и позволяет ВАДА, официальным властям и представителям спортивного движения работать вместе с целью искоренения допинга в спорте.

Официальный текст Всемирного Антидопингового Кодекса существует в английской и французской версии и опубликован на сайте Всемирного Антидопингового Агентства в установленном порядке. В случае любых расхождений в чтении Кодекса английская версия является превалирующей.

Всемирный антидопинговый кодекс. —
Всемирное антидопинговое агентство.
Пер. с англ. А.А. Анцелиович, А.А. Деревоедов

Всемирный антидопинговый кодекс был впервые принят в 2003 году и начал действовать в 2004 году. 1 января 2009 года вступил в силу измененный Всемирный антидопинговый кодекс, утвержденный Советом учредителей Всемирного антидопингового агентства 17 ноября 2007 года.

Настоящая книга представляет собой перевод английской версии Всемирного антидопингового кодекса 2015 года, которая была утверждена на Всемирной конференции по борьбе с допингом в спорте в Йоханесбурге 15 ноября 2013 года. Данная версия Всемирного антидопингового кодекса вступит в силу 1 января 2015 года.

Русский перевод Всемирного антидопингового кодекса является рабочим правовым документом, который может применяться в практике спортивных организаций.

Издание предназначено для тренеров, спортсменов, спортивных педагогов, деятелей физкультуры и спорта, врачей, юристов, социальных работников и представителей смежных специальностей.

ОГЛАВЛЕНИЕ

ЦЕЛИ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И СТРУКТУРА ВСЕМИРНОЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ И *КОДЕКСА* 11
Кодекс 11
Всемирная антидопинговая программа 12
Международные стандарты 12
Модели лучших практик и руководства 13

ФУНДАМЕНТАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ НЕОБХОДИМОСТИ ВСЕМИРНОГО АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА 13

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ 15

ВВЕДЕНИЕ 16

СТАТЬЯ 1. **ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА** 18

СТАТЬЯ 2. **НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ** 18
2.1. Наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена* 18
2.2. *Использование* или *Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода* 19
2.3. Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи *Проб* 21
2.4. Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении 21
2.5. *Фальсификация* или *Попытка Фальсификации* в любой составляющей *Допинг-контроля* 21
2.6. *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* 22
2.7. *Распространение* или *Попытка Распространения* любой *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*. 23
2.8. *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* в *Соревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, или *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* во *Внесоревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, запрещенных во *Внесоревновательный* период. 23
2.9. Соучастие 23
2.10. Запрещенное сотрудничество 23

СТАТЬЯ 3. **ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА** 25
3.1. Бремя и стандарты доказывания 25
3.2. Методы установления фактов и презумпций 25

СТАТЬЯ 4. **ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК** 27
4.1. Публикация и пересмотр *Запрещенного списка* 27
4.2. *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, перечисленные в *Запрещенном списке* 28
4.3. Критерии включения субстанций и методов в *Запрещенный список* 29
4.4. Разрешение на терапевтическое использование *(ТИ)* 31
4.5. Программа мониторинга 35

СТАТЬЯ 5. ***ТЕСТИРОВАНИЕ*** **И РАССЛЕДОВАНИЯ** 36
5.1. Цель *Тестирования* и расследований 36
5.2. Пределы полномочий в сфере *Тестирования* 36
5.3. *Тестирование* в *Соревновательный* период 38
5.4 План отбора *Проб* 40
5.5. Требования к *Тестированию* 40
5.6. Информация о местонахождении *Спортсмена* 40
5.7. Возвращение ушедших из спорта *Спортсменов* к участию в *Соревнованиях* ... 41
5.8. Расследования и сбор информации 42

СТАТЬЯ 6. **АНАЛИЗ** ***ПРОБ*** 43
6.1. Использование аккредитованных и одобренных лабораторий 43
6.2. Цель отбора и анализа *Проб* 44
6.3. Проведение анализа *Проб* в научных целях 44
6.4. Стандарты анализа *Проб* и отчетности 44
6.5. Дополнительный анализ *Проб* 46

СТАТЬЯ 7. **ОБРАБОТКА РЕЗУЛЬТАТОВ** 46
7.1. Ответственность за проведение обработки результатов 47
7.2. Рассмотрение *Неблагоприятных результатов анализа* 49
7.3. Уведомление после рассмотрения *Неблагоприятного результата анализа* 49
7.4. Рассмотрение *Атипичных результатов анализов* 50
7.5. Рассмотрение *Атипичных результатов по паспорту* и *Неблагоприятных результатов по паспорту* 52
7.6. Рассмотрение нарушений порядка предоставления информации о местонахождении 52

7.7. Рассмотрение других нарушений антидопинговых правил, не перечисленных в статьях 7.1–7.6 52
7.8. Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил 53
7.9. Принципы, применяемые при назначении *Временного отстранения* 53
7.10. Уведомление о решении, принятом в ходе обработки результатов 55
7.11. Уход из спорта 56

СТАТЬЯ 8. **ПРАВО НА БЕСПРИСТРАСТНОЕ СЛУШАНИЕ И УВЕДОМЛЕНИЕ О РЕШЕНИИ, ПРИНЯТОМ В ХОДЕ СЛУШАНИЙ** 56
8.1. Беспристрастные слушания 56
8.2. Слушания в связи со *Спортивным мероприятием* 57
8.3. Отказ от слушаний 57
8.4. Уведомление о решении 57
8.5. Единственное слушание в *КАС* 58

СТАТЬЯ 9. **АВТОМАТИЧЕСКОЕ *АННУЛИРОВАНИЕ* ИНДИВИДУАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ** 58

СТАТЬЯ 10. **САНКЦИИ К ОТДЕЛЬНЫМ ЛИЦАМ** 59
10.1. *Аннулирование* результатов *Спортивного мероприятия*, во время которого произошло нарушение антидопингового правила 59
10.2. *Дисквалификация* за наличие, *Использование* или *Попытку Использования*, или *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом* 59
10.3. *Дисквалификация* за другие нарушения антидопинговых правил 60
10.4. Отмена срока *Дисквалификации* в случаях *Отсутствия вины или халатности* 62
10.5. Сокращение срока *Дисквалификации* на основании *Незначительной вины или халатности* 63
10.6 Отмена, сокращение или прекращение срока *Дисквалификации,* или других *Последствий* по причинам иным, чем *Вина* 64
10.7. Многочисленные нарушения 68
10.8. *Аннулирование* результатов *Соревнований*, следующих за сбором *Проб* или совершением нарушения антидопинговых правил 69
10.9. Распределение расходов *КАС* и изъятых призовых денег 70
10.10. *Финансовые последствия* 70
10.11. Начало срока *Дисквалификации* 70
10.12. Статус в течение срока *Дисквалификации* 72
10.13. Автоматическое опубликование санкции 75

СТАТЬЯ 11. **ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ КОМАНД** 76
11.1. Тестирование в *Командных видах спорта* 76
11.2. Последствия для *Командных видов спорта* 76
11.3. Организатор *Спортивного мероприятия* может ужесточить *Последствия* для *Командных видов спорта* 76

СТАТЬЯ 12. **САНКЦИИ К СПОРТИВНЫМ ОРГАНИЗАЦИЯМ** 76

СТАТЬЯ 13. **АПЕЛЛЯЦИИ** 77
13.1. Решения, на которые могут подаваться апелляции 77
13.2. Апелляции по поводу решений относительно нарушений антидопинговых правил, *Последствий*, *Временных отстранений*, признания решений и юрисдикции 78
13.3. Невынесение своевременного решения *Антидопинговой организацией* 81
13.4. Апелляции по поводу решений по *ТИ* 82
13.5. Уведомление о решении по апелляции 82
13.6. Апелляции на решения по части 3 и части 4 настоящего *Кодекса* 82
13.7. Апелляция на решения о приостановлении действия или лишении аккредитации лабораторий 82

СТАТЬЯ 14. **КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ОТЧЕТНОСТЬ** 83
14.1. Информация о *Неблагоприятных результатах анализа*, *Атипичных результатах анализа* и других фактах возможного нарушения антидопинговых правил 83
14.2. Уведомление о решениях по делам о нарушении антидопинговых правил и запрос материалов дела 85
14.3. *Публичное обнародование* 85
14.4. Статистические отчеты 87
14.5. Сбор данных о *Допинг-контроле* 87
14.6. Защита персональных данных 88

СТАТЬЯ 15. **ПРИМЕНЕНИЕ И ПРИЗНАНИЕ РЕШЕНИЙ** 88

СТАТЬЯ 16. ***ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ*** **В ОТНОШЕНИИ ЖИВОТНЫХ, УЧАСТВУЮЩИХ В СПОРТИВНЫХ *СОРЕВНОВАНИЯХ*** 89

СТАТЬЯ 17. **СРОК ДАВНОСТИ** 90

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ 91

СТАТЬЯ 18. **ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ** 92
18.1. Основной принцип и главная цель 92
18.2. Программы и направления деятельности 92
18.3. Кодексы профессионального поведения 93
18.4. Координация и сотрудничество 93

СТАТЬЯ 19. **ИССЛЕДОВАНИЯ** 94
19.1. Цели и задачи антидопинговых исследований 94
19.2. Виды исследований 94
19.3. Координация исследований и обмен результатами 94
19.4. Порядок проведения исследований 95
19.5. Исследования с использованием *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов* 95
19.6. Злоупотребление результатами 95

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ: РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ 97

СТАТЬЯ 20. **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН** 98
20.1. Роли и ответственность Международного олимпийского комитета 98
20.2. Роль и ответственность Международного паралимпийского комитета 99
20.3. Роль и ответственность Международных федераций 100
20.4. Роль и ответственность *Национальных олимпийских* и *Национальных паралимпийских комитетов* 102
20.5. Роль и ответственность *Национальных антидопинговых организаций* 104
20.6. Роль и ответственность *Организаторов крупных спортивных мероприятий* ... 105
20.7. Роль и ответственность *ВАДА* 106

СТАТЬЯ 21. **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ *СПОРТСМЕНОВ* И ИНЫХ *ЛИЦ*** 107
21.1. Роль и ответственность *Спортсменов* 107
21.2. Роль и ответственность *Персонала спортсмена* 108
21.3. Роль и ответственность *Региональных антидопинговых организаций* 109

СТАТЬЯ 22. **УЧАСТИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВ** 110

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ: ПРИНЯТИЕ, СООТВЕТСТВИЕ, ИЗМЕНЕНИЯ И ИНТЕРПРЕТАЦИИ 113

СТАТЬЯ 23. **ПРИНЯТИЕ, СООТВЕТСТВИЕ И ИЗМЕНЕНИЯ** 114
23.1. Принятие *Кодекса* 114
23.2. Имплементация *Кодекса* 114
23.3. Реализация антидопинговых программ 116
23.4. Соответствие *Кодексу* 116
23.5. Мониторинг соответствия *Кодексу* и *Конвенции ЮНЕСКО* 116
23.6. Дополнительные *Последствия* несоответствия *Кодексу* для *Подписавшейся стороны* 117
23.7. Изменение *Кодекса* 118
23.8. Отзыв принятия *Кодекса* 118

СТАТЬЯ 24. **ИНТЕРПРЕТАЦИЯ *КОДЕКСА*** 119

СТАТЬЯ 25. **ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ** 119
25.1. Общее применение *Кодекса-2015* 119
25.2. Отсутствие обратной силы, кроме статей 10.7.5 и 17 или если только не применяется принцип Lex Mitior 120
25.3. Применение положений *Кодекса* к решениям, принятым до вступления в силу Кодекса-2015 120
25.4. Неоднократные нарушения, когда первое нарушение антидопинговых правил произошло до 1 января 2015 года 120
25.5. Дополнительные поправки к *Кодексу* 121

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ОПРЕДЕЛЕНИЯ 123
ОПРЕДЕЛЕНИЯ 124

ПРИЛОЖЕНИЕ 2: ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10 141
ПРИМЕРЫ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 10 142

ЦЕЛИ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И СТРУКТУРА ВСЕМИРНОЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ И КОДЕКСА

Цели Всемирного антидопингового кодекса и Всемирной антидопинговой программы состоят в следующем:

- защищать фундаментальное право *Спортсменов* участвовать в *Соревнованиях*, свободных от допинга, и таким образом пропагандировать здоровье, справедливость и равенство для всех *Спортсменов*, а также

- обеспечивать создание согласованных, скоординированных и эффективных антидопинговых программ, как на международном, так и на национальном уровнях, чтобы раскрывать, сдерживать и предотвращать случаи применения допинга.

Примечание. *Олимпийская хартия и Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая в Париже 19 октября 2005 года (Конвенция ЮНЕСКО), признают предотвращение допинга и борьбу с допингом в спорте важнейшей составляющей в работе Международного олимпийского комитета и ЮНЕСКО, а также основополагающую роль Кодекса.*

Кодекс

Кодекс является основополагающим и универсальным документом, на котором основывается Всемирная антидопинговая программа в спорте. Цель *Кодекса* заключается в повышении эффективности борьбы с допингом в мире путем объединения основных элементов этой борьбы. Для достижения эффективного взаимодействия в тех вопросах, по которым требуется единообразие, *Кодекс* содержит достаточно конкретные положения, в то же время он достаточно универсален в тех случаях, когда требуется гибкий подход к вопросам применения на практике принципов борьбы с допингом. *Кодекс* был разработан с учетом принципов пропорциональности и прав человека.

Всемирная антидопинговая программа

Всемирная антидопинговая программа включает в себя все компоненты, необходимые для обеспечения оптимальной гармонизации и внедрения лучших методов организации в международных и национальных антидопинговых программах. Основными ее компонентами являются:

Уровень 1. *Кодекс*

Уровень 2. *Международные стандарты*

Уровень 3. Модели лучших практик и руководства

Международные стандарты

Международные стандарты для различных технических и процедурных компонентов антидопинговой программ были и будут разработаны после консультаций с *Подписавшимися сторонами* и правительствами и утверждены *ВАДА*. *Международные стандарты* созданы с целью гармонизации отношений между *Антидопинговыми организациями,* ответственными за определенные технические и процедурные составляющие антидопинговых программ. Строгое соблюдение *Международных стандартов* обязательно для определения соответствия *Кодексу* проводимой в стране работы. *Международные стандарты* могут время от времени пересматриваться Исполнительным комитетом *ВАДА* после необходимых консультаций с *Подписавшимися сторонами*, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. *Международные стандарты* и все изменения в них будут опубликованы на веб-сайте *ВАДА* и вступят в силу в срок, указанный в *Международных стандартах* или пересмотренном документе.

> ***Примечание.*** *Международные стандарты включают в себя множество технических деталей, необходимых для реализации положений Кодекса. Международные стандарты, после консультаций с Подписавшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, будут разработаны экспертами и изданы как отдельные документы. Важно, чтобы Исполнительный комитет ВАДА мог своевременно вносить изменения в Международные стандарты без требования внесения каких-либо поправок в Кодекс.*

Модели лучших практик и руководства

Модели лучших практик и руководства разработаны и будут разрабатываться на основе *Кодекса* и *Международных стандартов* для обеспечения принятия решений в различных сферах борьбы с допингом. Эти модели и руководства будут рекомендованы *ВАДА* и будут доступны для *Подписавшихся сторон* и других соответствующих заинтересованных сторон, однако они не будут являться обязательными. Кроме предоставления документации, описывающей модели, *ВАДА* будет организовывать тренинги для *Подписавшихся сторон*.

> ***Примечание.*** *Эти модельные документы могут содержать альтернативы, из которых стороны могут выбирать. Некоторые могут предпочесть принять эти правила и нормы в первоначальном варианте, другие могут принять решение их модифицировать. В то же время заинтересованные стороны могут разработать свои правила и нормы в соответствии с общими принципами и определенными требованиями Кодекса.*

Модельные документы или руководства для специфических областей антидопинговой работы были разработаны и могут продолжать разрабатываться в соответствии с пожеланиями и нуждами заинтересованных сторон.

ФУНДАМЕНТАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ НЕОБХОДИМОСТИ ВСЕМИРНОГО АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА

Антидопинговые программы призваны сохранить то, что действительно важно и ценно для спорта, что часто называют «духом спорта». Это является сущностью олимпийского движения — стремление к достижению человеком превосходства благодаря совершенствованию природных талантов каждого человека. Это то, что определяет наше стремление к честной игре. Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума и отображение следующих ценностей, которые мы находим в том числе в самом спорте и благодаря ему:

- этика, справедливость и честность
- здоровье
- высочайший уровень выступления

- характер и образование
- удовольствие и радость
- коллективизм
- преданность и верность обязательствам
- уважение к правилам и законам
- уважение к себе и к другим участникам соревнований
- мужество
- общность и солидарность

Допинг в корне противоречит духу спорта.

Во славу спорта и способствуя борьбе с допингом, *Кодекс* требует от каждой *Антидопинговой организации* способствовать развитию и проведению в жизнь программ по образованию и предупреждению для *Спортсменов*, включая юниоров, и *Персонала спортсменов*.



ЧАСТЬ ПЕРВАЯ:

ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ

ВВЕДЕНИЕ

В первой части *Кодекса* излагаются специфические антидопинговые правила и принципы, которым должны следовать организации, ответственные за принятие, реализацию и исполнение антидопинговых правил в силу своих полномочий, например, Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, Международные федерации, *Национальные олимпийские* и *паралимпийские комитеты*, *Организаторы крупных спортивных мероприятий* и *Национальные антидопинговые организации*. Все эти организации будут в дальнейшем именоваться *Антидопинговыми организациями*.

Все положения *Кодекса* обязательны и должны исполняться каждой *Антидопинговой организацией*, *Спортсменом* или иным *Лицом*. Однако *Кодекс* не заменяет и не отменяет необходимость во всеобъемлющих антидопинговых правилах, которые должны быть приняты каждой *Антидопинговой организацией*. В то время как одни положения *Кодекса* должны быть включены в собственные антидопинговые правила каждой *Антидопинговой организации* без существенных изменений, другие положения *Кодекса* устанавливают обязательные руководящие принципы, позволяющие каждой *Антидопинговой организации* более гибко формулировать правила, либо устанавливают требования, обязательные для исполнения каждой *Антидопинговой организацией,* но которые необязательно повторять в собственных антидопинговых правилах.

> ***Примечание.*** *Статьи Кодекса, которые должны быть включены в правила каждой Антидопинговой организацией без существенных изменений, перечислены в статье 23.2.2. Например, для достижения гармонизации очень важно, чтобы Подписавшиеся стороны принимали свои решения, исходя из одного и того же списка нарушений антидопинговых правил, бремени доказательства, и чтобы последствия одних и тех же нарушений антидопинговых правил были одинаковыми. Эти правила должны быть одинаковыми независимо от того, проводятся ли слушания Международной федерацией, проводятся ли они на национальном уровне или в Спортивном арбитражном суде (CAS).*
>
> *Пункты Кодекса, не изложенные в статье 23.2.2, являются, тем не менее, обязательными для исполнения, хотя от Антидопинговых организаций не требуется включать их дословно. В основном эти правила делятся на две категории. Во-первых, некоторые положения предусматривают принятие определен-*

ных мер Антидопинговыми организациями без необходимости повторять эти положения в собственных антидопинговых правилах. Например, каждая Антидопинговая организация должна планировать и осуществлять тестирование в соответствии со статьей 5, но нет необходимости в повторении этих указаний в собственных правилах Антидопинговой организации. Во-вторых, некоторые положения, являясь по сути обязательными, допускают гибкость в осуществлении принципов данного положения каждой Антидопинговой организацией. Например, для достижения эффективного и гармоничного взаимодействия не нужно, чтобы все Подписавшиеся стороны использовали однуединственную процедуру обработки результатов и процесса слушания. В настоящее время у Международных федераций и разных национальных органов существует много различных, однако равно эффективных процессов обработки результатов и слушаний. Кодекс не требует абсолютной унификации обработки результатов и процесса слушаний, однако необходимо, чтобы различные подходы сторон соответствовали требованиям Кодекса.

Антидопинговые правила, как и правила *Соревнований*, являются спортивными правилами, по которым проводятся *Соревнования*. *Спортсмены* принимают эти правила как условие участия в *Соревнованиях* и обязаны их соблюдать. Каждая *Подписавшаяся сторона* обязана установить правила и процедуры для того, чтобы все *Спортсмены* и иные *Лица*, а также организации, действующие под юрисдикцией *Подписавшейся стороны*, были проинформированы и согласны соблюдать действующие антидопинговые правила соответствующих *Антидопинговых организаций*.

Каждая *Подписавшаяся сторона* должна установить правила и разработать процедуры, обеспечивающие получение согласия *Спортсменов* или иных *Лиц*, а также организаций, находящихся под юрисдикцией *Подписавшейся стороны*, на распространение сведений частного характера в соответствии с требованиями *Кодекса*. Все указанные *Лица* и организации обязаны подчиняться антидопинговым правилам и выполнять их, включая применение санкций за нарушение этих правил *Спортсменами* или иными *Лицами*. Эти специфические спортивные правила и процедуры, нацеленные на всеобщее и скоординированное применение правил борьбы с допингом, отличаются по своей сути от уголовного и гражданского процесса. Они не могут подчиняться или ограничиваться любыми национальными требованиями и юридическими стандартами, применяемыми к таким процессам, хотя ожидается, что в ходе данных процедур будут соблюдаться права че-

ловека и принцип пропорциональности. Рассматривая факты и правовую сторону какого-либо случая, все суды, третейские суды и другие выносящие юридические решения органы призваны полностью понимать и уважать существенные отличия антидопинговых правил, изложенных в *Кодексе*, и тот факт, что данный *Кодекс* является результатом консенсуса сторон, заинтересованных в честном спорте во всем мире.

СТАТЬЯ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДОПИНГА

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приводимых в статьях 2.1-2.10 настоящего *Кодекса*.

СТАТЬЯ 2. НАРУШЕНИЕ АНТИДОПИНГОВЫХ ПРАВИЛ

Целью статьи 2 является описание обстоятельств и действий, которые определяются как нарушение антидопинговых правил. Слушания по поводу допинговых случаев будут проводиться на основании утверждения о нарушении одного или более из указанных правил.

Спортсмены или иные *Лица* несут ответственность за незнание того, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также за незнание субстанций и методов, включенных в *Запрещенный список*.

К нарушениям антидопинговых правил относятся

2.1. Наличие *Запрещенной субстанции*, или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе*, взятой у *Спортсмена*

2.1.1 Персональной обязанностью каждого *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в свой организм. *Спортсмены* несут ответственность за любую *Запрещенную субстанцию*, или ее *Метаболиты*, или *Маркеры*, обнаруженные во взятых у них *Пробах*. Соответственно нет необходимости доказывать факт намерения, *Вины*, небрежности или осознанного *Использования Спортсменом* при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.

Примечание к статье 2.1.1. *Нарушение антидопинговых правил в соответствии с данной статьей устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений КАС данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях КАС.*

2.1.2. Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в *Пробе* А *Спортсмена*, в случае когда *Спортсмен* не пользуется своим правом провести анализ *Пробы* Б, и *Проба* Б не анализируется; или когда *Проба* Б берется на анализ, и анализ *Пробы* Б подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в *Пробе* А *Спортсмена*; или когда *Проба* Б *Спортсмена* разделяется на два флакона, и анализ второго флакона подтверждает наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов,* или *Маркеров*, аналогичных обнаруженным в первом флаконе.

Примечание к статье 2.1.2. *Антидопинговая организация, отвечающая за обработку результатов, может по собственному усмотрению назначить анализ Пробы Б даже без просьбы Спортсмена провести анализ Пробы Б.*

2.1.3. За исключением субстанций, в отношении которых в *Запрещенном списке* специально установлен количественный порог, наличие любого количества *Запрещенной субстанции,* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров* в пробе *Спортсмена* будет считаться нарушением антидопинговых правил.

2.1.4. В качестве исключений из общего правила статьи 2.1. в *Запрещенном списке* и *Международных стандартах* могут быть установлены специфические критерии для оценки *Запрещенных субстанций*, которые могут также вырабатываться в организме эндогенно.

2.2. *Использование* или *Попытка Использования Спортсменом Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*

Примечание к статье 2.2. *Всегда считалось, что Использование или Попытка Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода могут опре-*

деляться любыми надежными методами. Как отмечено в примечании к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, Использование или Попытка Использования может быть установлено другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, заключения, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта спортсмена, или другой аналитической информации, которая отвечает всем требованиям для установления «Наличия» Запрещенной субстанции по статье 2.1. Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б), или же только при анализе Пробы Б, когда Антидопинговая организация предоставляет удовлетворяющее объяснение отсутствию подтверждения в другой пробе.

2.2.1. Персональной обязанностью каждого *Спортсмена* является недопущение попадания *Запрещенной субстанции* в его или ее организм, а также неиспользование *Запрещенного метода*. Соответственно нет необходимости доказывать намерение, *Вину*, халатность или осознание *Использования* со стороны *Спортсмена* для установления нарушения антидопингового правила по *Использованию Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*.

2.2.2. Несущественно, привело ли *Использование,* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции,* или *Запрещенного метода* к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место *Использование,* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции,* или *Запрещенного метода*.

Примечание к статье 2.2.2. *Обвинение в Попытке Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для установления данного нарушения антидопингового правила необходимо доказать намерение, не отменяет принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статьей 2.1 и 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Использование Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период,*

и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период. Однако наличие Запрещенной субстанции, или ее метаболитов, или маркеров в пробе, взятой в Соревновательный период, является нарушением статьи 2.1, независимо от того, когда такая субстанция могла быть принята.

2.3. Уклонение, отказ или неявка на процедуру сдачи *Проб*

Уклонение от сдачи *Пробы*, или без уважительной причины отказ, или неявка на процедуру сдачи *Пробы* после уведомления в соответствии с действующими антидопинговыми правилами.

Примечание к статье 2.3. *Например, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал сотрудника Допинг-контроля с целью уклонения от уведомления или Тестирования, это будет рассмотрено в качестве нарушения антидопингового правила в связи с «уклонением от сдачи Пробы». Нарушение в связи с «неявкой на процедуру сдачи Пробы» может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как «уклонение» или «отказ» от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.*

2.4. Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении

Любое сочетание трех пропущенных тестов и (или) непредоставления информации, как это определено в Международном стандарте по тестированию и расследованиям, в течение двенадцати месяцев совершенное *Спортсменом*, состоящим в *Регистрируемом пуле тестирования*.

2.5. *Фальсификация* или *Попытка Фальсификации* в любой составляющей *Допинг-контроля*

Любое поведение, которое препятствует выполнению процедур *Допинг-контроля*, но которое не подпадает под определение *Запрещенного метода*. *Фальсификация* включает, в том числе, намеренное создание препятствий либо попытку создания препятствий сотруднику *Допинг-контроля*, предоставление ложной информации *Антидопинговой организации,* или запугивание, или попытка запугивания потенциального свидетеля.

Примечание к статье 2.5. *Например, данная статья запрещает изменение идентификационных номеров в протоколе Допинг-контроля во время Тестирования, разбивание флакона, содержащего Пробу Б, во время ее исследования или*

изменение Пробы путем добавления посторонней субстанции. Оскорбительное поведение в отношении сотрудника Допинг-контроля или иного Лица, вовлеченного в Допинг-контроль, которое не рассматривается в качестве Фальсификации, должно быть наказано в соответствии с дисциплинарными правилами спортивной организации.

2.6. *Обладание Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*

2.6.1. *Обладание Спортсменом* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Спортсменом* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если только *Спортсмен* не доказал, что *Обладание* соответствует Разрешению на терапевтическое использование (*ТИ*), выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.

2.6.2. *Обладание Персоналом спортсмена* в *Соревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, или *Обладание Персоналом спортсмена* во *Внесоревновательном* периоде любой *Запрещенной субстанцией* или *Запрещенным методом*, запрещенными во *Внесоревновательном* периоде, если это связано со *Спортсменом*, *Соревнованиями* или тренировкой, если только *Персонал спортсмена* не обоснует, что *Обладание* не противоречит *ТИ*, выданному *Спортсмену* в соответствии со статьей 4.4, или же имеются другие приемлемые объяснения.

Примечание к статьям 2.6.1 и 2.6.2. *Приемлемыми объяснениями не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у Лица медицинского рецепта, как, например, покупка инсулина для больного диабетом ребенка.*

Примечание к статье 2.6.2. *Приемлемыми объяснениями может считаться, например, ситуация, когда врач команды имеет при себе Запрещенные субстанции для применения в острых и неотложных случаях.*

2.7. Распространение или Попытка Распространения любой Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

2.8. *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* в *Соревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, или *Назначение* или *Попытка Назначения* любому *Спортсмену* во *Внесоревновательном* периоде *Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, запрещенных во *Внесоревновательный* период.

2.9. Соучастие
Помощь, поощрение, способствование, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия, включая нарушение или *Попытку* нарушения антидопинговых правил, или нарушение иным *Лицом* статьи 10.12.1.

2.10. Запрещенное сотрудничество
Сотрудничество *Спортсмена* или иного *Лица*, находящегося под юрисдикцией *Антидопинговой организации* в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым *Персоналом спортсмена*, который:

2.10.1 в случае попадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* отбывает срок *Дисквалификации*; или

2.10.2 в случае непопадания под юрисдикцию *Антидопинговой организации* и если *Дисквалификация* не была наложена в ходе обработки результатов в соответствии с *Кодексом*, был в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в участии в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил, в случае применения к данному *Лицу* правил, соответствующих *Кодексу*. Статус дисквалификации данного *Лица* должен составлять, в зависимости от того, что дольше, шесть лет с даты вынесения уголовного, профессионального или дисциплинарного решения, или длительности наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или

2.10.3 действует в качестве подставного лица или посредника для индивида, описанного в статьях 2.10.1 или 2.10.2.

Для целей применения данной статьи необходимо, чтобы *Спортсмен* или иное *Лицо* ранее были предупреждены в письменном виде *Антидопинговой организацией*, под юрисдикцией которой находится *Спортсмен* или иное *Лицо*, или *ВАДА* о статусе дисквалификации *Персонала спортсмена* и о возможных *Последствиях* запрещенного сотрудничества, а также о том, что *Спортсмен* или иное *Лицо* должны предпринимать разумные действия с целью избегания подобного сотрудничества. *Антидопинговая организация* должна также предпринять разумные усилия для того, чтобы довести до сведения *Персонала спортсмена*, о котором сообщается *Спортсмену* или иному *Лицу*, что *Персонал спортсмена* может в течение 15 дней обратиться в *Антидопинговую организацию* и объяснить, почему критерии, описанные в статьях 2.10.1 и 2.10.2, не должны применяться к нему или ней (несмотря на положения статьи 17, данная статья применяется даже в тех случаях, когда поведение *Персонала спортсмена*, приведшее к дисквалификации, имело место до даты вступления в силу, предусмотренную статьей 25).

Бремя доказывания факта, что любое сотрудничество с *Персоналом спортсмена*, описанное в статье 2.10.1 или 2.10.2, не носит профессиональный или связанный со спортом характер, возлагается на *Спортсмена* или иное *Лицо*.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по *Персоналу спортсмена*, отвечающему критериям, описанным в статье 2.10.1, 2.10.2 или 2.10.3, должны предоставить такую информацию *ВАДА*.

> ***Примечание к статьям 2.10.*** *Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил, или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Примерами запрещенного сотрудничества могут быть получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; или разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации.*

СТАТЬЯ 3. ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ДОПИНГА

3.1. Бремя и стандарты доказывания

На *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания того, что нарушение антидопинговых правил имело место. Стандартом доказывания будет выявление *Антидопинговой организацией* нарушения антидопинговых правил на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность сделанных обвинений. Этот стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем лишь баланс вероятностей, но меньше доказанности при отсутствии обоснованных сомнений. Когда *Кодекс* возлагает на *Спортсмена* или иное *Лицо*, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил, бремя опровергнуть презумпцию или установить определенные факты или обстоятельства, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

Примечание к статье 3.1. *Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать Антидопинговая организация, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями.*

3.2. Методы установления фактов и презумпций

Факты, относящиеся к нарушению антидопинговых правил, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание. В допинговых делах будут применяться следующие правила доказывания.

Примечание к статье 3.2. *Например, Антидопинговая организация может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в примечаниях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных, исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта спортсмена.*

3.2.1. Презюмируется, что аналитические методы и пороговые значения, утвержденные *ВАДА* по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества и независимой экспертизы, являются научно обоснованными. *Спортсмен* или иное *Лицо*, которые хотят оспорить презумпцию

научной обоснованности, как условие, предшествующее оспариванию, обязаны проинформировать сначала *ВАДА* о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. *КАС* по собственной инициативе может также проинформировать *ВАДА* о любых таких попытках. По запросу *ВАДА* арбитры *КАС* могут привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания. В течение 10 дней с момента получения *ВАДА* указанного уведомления и получения *ВАДА* дела от *КАС*, *ВАДА* имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве эксперта (amicus curiae) или представить свидетельства любым другим способом.

3.2.2. Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные *ВАДА*, и другие лаборатории, одобренные *ВАДА*, осуществляют все процедуры, связанные с исследованием Проб и обеспечением их сохранности, в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. *Спортсмен* или иное *Лицо* могут опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

Если *Спортсмен* или иное *Лицо* успешно оспорили указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной *Неблагоприятного результата анализа*, на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа*.

> ***Примечание к статье 3.2.2. На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятностей наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло бы по логике вещей стать причиной Неблагоприятного результата анализа. Если Спортсмену или иному Лицу удается это сделать, бремя доказывания переходит к Антидопинговой организации, которая на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов должна доказать, что данное отступление не стало причиной Неблагоприятного результата анализа.***

3.2.3. Отступление от любого другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, установленных в *Ко-*

дексе или правилах *Антидопинговой организации*, не ставшее причиной *Неблагоприятного результата анализа* или другого нарушения антидопинговых правил, не ведет к признанию указанных свидетельств или результатов недействительными. Если *Спортсмен* или иное *Лицо* смогли доказать факт отступления от другого *Международного стандарта* или другого антидопингового правила, или политики, которое могло бы по логике вещей стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на *Неблагоприятном результате анализа*, или другого нарушения антидопинговых правил, на *Антидопинговую организацию* возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной *Неблагоприятного результата анализа* или фактической основой нарушения антидопинговых правил.

3.2.4. Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного трибунала, на которые не подана апелляция, находящаяся в стадии рассмотрения, будут считаться неопровержимым свидетельством против *Спортсмена* или иного *Лица*, которое имеет отношение к данным фактам, если только *Спортсмен* или иное *Лицо* не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.

3.2.5. Эксперты, проводящие слушания, во время слушаний по нарушениям антидопинговых правил могут сделать неблагоприятный вывод в отношении *Спортсмена* или иного *Лица*, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил, на основании отказа данного *Спортсмена* или иного *Лица* явиться на слушания (либо лично, либо связавшись по телефону, по указанию суда) после соответствующего заблаговременного запроса и ответить на вопросы экспертов, проводящих слушания, или *Антидопинговой организации*, выдвинувшей обвинение в нарушении антидопинговых правил.

СТАТЬЯ 4. ЗАПРЕЩЕННЫЙ СПИСОК

4.1. Публикация и пересмотр *Запрещенного списка*

ВАДА обязано публиковать *Запрещенный список* в качестве *Международного стандарта* так часто, как это будет необходимо, но не реже одного раза в год. Предполагаемое содержание *Запрещенного списка* и все его изменения будут предоставляться сразу же *Подписавшимся сторонам* и правительствам

для комментариев и консультаций в письменной форме. Ежегодная версия *Запрещенного списка* и все его изменения будут сразу же предоставлены *ВАДА Подписавшимся сторонам*, аккредитованным или одобренным *ВАДА* лабораториям и правительствам, и будут опубликованы на сайте *ВАДА*, а *Подписавшиеся стороны* обязаны предпринять соответствующие шаги для предоставления *Запрещенного списка* всем своим членам и организациям, в них входящим. В правилах каждой *Антидопинговой организации* должен содержаться пункт о том, что если в *Запрещенном списке* или изменениях к нему не оговорено иначе, *Запрещенный список* или изменения вступают в силу через три месяца после публикации *Запрещенного списка ВАДА*, без каких-либо дальнейших требований к *Антидопинговой организации*.

> ***Примечание к статье 4.1.*** *Изменения в Запрещенный список будут вноситься и публиковаться по мере возникновения необходимости. Однако в целях предсказуемости новый Запрещенный список будет публиковаться каждый год, независимо от того, были ли внесены изменения. ВАДА всегда будет публиковать самую последнюю версию Запрещенного списка на своем сайте. Запрещенный список является неотъемлемой частью Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте». ВАДА будет информировать Генерального директора ЮНЕСКО о любых изменениях в Запрещенном списке.*

4.2. *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, перечисленные в *Запрещенном списке*

4.2.1. Запрещенные субстанции и *Запрещенные методы*

Запрещенный список должен включать в себя такие *Запрещенные субстанции* и *Запрещенные методы*, которые запрещены к использованию как допинговые все время, то есть как в *Соревновательном*, так и во *Внесоревновательном* периоде, поскольку они способны улучшать физическую форму на предстоящих *Соревнованиях* или маскировать применение тех субстанций и методов, которые запрещены только в *Соревновательном* периоде. *Запрещенный список* может быть расширен *ВАДА* для конкретного вида спорта. *Запрещенные субстанции* и З*апрещенные методы* могут быть включены либо в общий класс *Запрещенного списка* (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод.

> ***Примечание к статье 4.2.1.*** *Использование субстанции во Внесоревновательный период, которая запрещена только в Соревновательном периоде, не явля-*

ется нарушением антидопинговых правил, если только не обнаружится Неблагоприятный результат анализа на наличие субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований.

4.2.2. *Особые субстанции*
Все *Запрещенные субстанции*, за исключением субстанций класса анаболических агентов и гормонов, а также стимуляторов и антагонистов гормонов и модуляторов, обозначенных в качестве таковых в *Запрещенном списке*, будут считаться «особыми» субстанциями для целей применения статьи 10. *Запрещенные методы* не входят в категорию *«Особые субстанции».*

Примечание к статье 4.2.2. *Особые субстанции, указанные в статье 4.2.2, в любом случае не должны считаться менее важными или менее опасными, чем другие допинговые субстанции. Просто они более вероятно могли потребляться Спортсменом для иных целей, чем повышение спортивных результатов.*

4.2.3. Новые классы *Запрещенных субстанций*
Если *ВАДА* расширит *Запрещенный список*, добавив к нему новый класс *Запрещенных субстанций*, согласно статье 4.1, то Исполнительный комитет *ВАДА* должен определить, является ли одна из них или все *Запрещенные субстанции* в рамках нового класса *Особыми субстанциями* в соответствии со статьей 4.2.2.

4.3. Критерии включения субстанций и методов в *Запрещенный список*
ВАДА будет следовать следующим критериям, принимая решение о включении субстанции или метода в *Запрещенный список*:

4.3.1. Субстанция или метод должны быть рассмотрены на предмет их включения в *Запрещенный список*, если *ВАДА* по собственному усмотрению определяет, что данная субстанция или метод отвечают любым двум из трех критериев.

4.3.1.1. Медицинские или другие научные данные, фармакологический эффект или опыт свидетельствуют о том, что данная субстанция или метод сами по себе или в комбинации с другими субстанциями или методами способны улучшать или улучшают спортивные результаты.

Примечание к статье 4.3.1.1. *Эта статья предусматривает возможность того, что существуют субстанции, которые при использовании их каждой в отдельности не являются запрещенными, но будут запрещены при использовании в комбинации с другими определенными субстанциями. Субстанция, добавляемая в Запрещенный список из-за того, что она может улучшить спортивные результаты только в комбинации с другой субстанцией, должна быть отмечена как таковая и запрещена только тогда, когда имеется доказательство совместного использования обеих субстанций.*

4.3.1.2. Медицинские и другие научные данные, фармакологический эффект или опыт свидетельствуют о том, что использование данной субстанции или метода представляет реальный или потенциальный риск для здоровья *Спортсмена*.

4.3.1.3. *ВАДА* принимает решение о том, что использование данной субстанции или метода противоречит духу спорта, о чем было сказано в части *Кодекса* «Введение».

4.3.2. Субстанция или метод также должны вноситься в *Запрещенный список*, если *ВАДА* определяет, что существуют медицинские или другие научные доказательства, фармакологический эффект или опыт, свидетельствующие о том, что данная субстанция или метод способны маскировать использование других *Запрещенных субстанций* и *Запрещенных методов*.

Примечание к статье 4.3.2. *Ежегодно в качестве одного из этапов процесса все Подписавшиеся стороны, правительства и другие заинтересованные стороны приглашаются прокомментировать ВАДА содержание Запрещенного списка.*

4.3.3. Решение *ВАДА* о включении той или иной субстанции или метода в *Запрещенный список*, классификация субстанций по категориям в *Запрещенном списке*, и классификация по субстанциям, запрещенным все время или только в *Соревновательный* период, является окончательным и не может быть предметом обсуждения со стороны *Спортсмена* или иного *Лица* на основании того, что данная субстанция или метод не являлись маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несли риск для здоровья или не противоречили духу спорта.

4.4. Разрешение на терапевтическое использование *(ТИ)*

4.4.1. Наличие *Запрещенной субстанции* или ее *Метаболитов*, или *Маркеров*, *Использование* или *Попытка Использования Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, *Обладание Запрещенными субстанциями* или *Запрещенными методами,* или *Назначение Запрещенной субстанции* или *Запрещенного метода*, соответствующие разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано на основании Международного стандарта по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.

4.4.2. *Спортсмены*, которые не являются *Спортсменами международного уровня*, должны обращаться в его или ее *Национальную антидопинговую организацию* для получения *ТИ*. Если *Национальная антидопинговая организация* отказывает в выдаче *ТИ*, *Спортсмен* имеет право подать апелляцию исключительно в апелляционный орган национального уровня, предусмотренный в статье 13.2.2 и 13.2.3.

4.4.3 *Спортсмен*, который является *Спортсменом международного уровня*, должен подавать запрос в его или ее Международную федерацию.

4.4.3.1 Если *Спортсмен* уже имеет *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией*, на соответствующую субстанцию или метод, и если *ТИ* отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то Международная федерация должна признать его. Если Международная федерация считает, что *ТИ* не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, Международная федерация незамедлительно должна известить *Спортсмена* и его *Национальную антидопинговую организацию* с указанием причин отказа. В этом случае *Спортсмен* или *Национальная антидопинговая организация* могут в течение 21 дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение *ВАДА*. Если дело было передано *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, продолжает действовать для *Соревновательного* и *Внесоревновательного Тестирования* на национальном уровне (но недействительно для *Соревнований* международного уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если дело не было передано в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ* становится недействительным для любых

целей по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

4.4.3.2. Если *Спортсмен* не имеет *ТИ*, выданного своей *Национальной антидопинговой организацией* в отношении соответствующей субстанции или метода, *Спортсмен* должен подать запрос напрямую в свою Международную федерацию, как только возникнет такая необходимость. Если Международная федерация (или *Национальная антидопинговая организация*, в случаях когда она согласились рассмотреть запрос от имени Международной федерации) отказывает *Спортсмену*, она должна незамедлительно известить *Спортсмена* об этом с указанием причин отказа. Если Международная федерация предоставляет *Спортсмену ТИ*, она должна уведомить об этом не только *Спортсмена*, но и его или ее *Национальную антидопинговую организацию*, и если *Национальная антидопинговая организация* посчитает, что *ТИ* не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение 21 дня с даты уведомления передать это дело в *ВАДА* для рассмотрения. Если *Национальная антидопинговая организация* передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное Международной федерацией, остается в силе для *Соревнований* международного уровня и *Внесоревновательного Тестирования* (но не распространяется на *Соревнования* национального уровня) до принятия решения *ВАДА*. Если *Национальная антидопинговая организация* не передает дело в *ВАДА* для рассмотрения, *ТИ*, выданное Международной федерацией, становится действительным также для *Соревнований* национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи *ТИ* на рассмотрение.

> ***Примечание к статье 4.4.3.*** *Если Международная федерация отказывается признавать ТИ, выданное Национальной антидопинговой организацией, потому что не хватает медицинских документов или другой информации для удовлетворения критериев, установленных Международным стандартом по терапевтическому использованию, дело не должно передаваться в ВАДА. Напротив, пакет документов должен быть дополнен и повторно передан в Международную федерацию для рассмотрения. Если Международной федерацией для Тестирования был выбран Спортсмен, не являющийся Спортсменом международного уровня, то она должна признавать ТИ, выданное такому Спортсмену Национальной антидопинговой организацией.*

4.4.4. *Организатор крупного спортивного мероприятия* может потребовать от *Спортсменов* подавать запросы на *ТИ*, в случае если они хотят *Использовать Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный* метод в связи со *Спортивным мероприятием*.

В этом случае

4.4.4.1. *Организатор крупного спортивного мероприятия* должен обеспечить доступный процесс подачи *Спортсменом* запроса на *ТИ*, если у него его нет. В случае выдачи *ТИ* оно имеет силу только на данном *Спортивном мероприятии*.

4.4.4.2. Если у *Спортсмена* уже есть *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией* или Международной федерацией, и если данное *ТИ* соответствует критериям, установленным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, *Организатор крупного спортивного мероприятия* должен признавать такое *ТИ*. Если *Организатор крупного спортивного мероприятия* считает, что *ТИ* не соответствует данным критериям, и отказывается его признавать, он должен незамедлительно проинформировать об этом *Спортсмена* с объяснением причин отказа.

4.4.4.3. Решение *Организатора крупного спортивного мероприятия* признавать или не признавать *ТИ* может быть обжаловано *Спортсменом* исключительно в независимый орган, созданный или назначенный для этих целей *Организатором крупного спортивного мероприятия*. Если *Спортсмен* не подает апелляцию (или если решение по апелляции принимается не в его пользу), он или она не могут *Использовать* соответствующую *Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в отношении *Спортивного мероприятия*, однако любое *ТИ*, выданное его или ее *Национальной антидопинговой организацией* или Международной федерацией на данную субстанцию или метод, продолжает действовать за рамками *Спортивного мероприятия*.

> ***Примечание к статье 4.4.4.3.*** *Например, подразделение Ad Hoc КАС или подобный орган может выступать в качестве независимой апелляционной инстанции для отдельных Спортивных мероприятий, или ВАДА может согласиться выполнять такую функцию. Если ни КАС, ни ВАДА не выполняют ука-*

занную функцию, у ВАДА остается право (но не обязательство) пересматривать в любое время решения по ТИ, вынесенные в отношении Спортивного мероприятия, в соответствии со статьей 4.4.6.

4.4.5. Если *Антидопинговой организацией* для *Тестирования* был отобран *Спортсмен*, не являющийся *Спортсменом международного* или *национального уровня*, который *Использует Запрещенную субстанцию* или *Запрещенный метод* в терапевтических целях, *Антидопинговая организация* может разрешить ему или ей подать запрос на ретроактивное *ТИ*.

4.4.6. *ВАДА* должно пересматривать решение Международной федерации не признавать разрешение на *ТИ*, выданное *Национальной антидопинговой организацией*, которое было ему передано *Спортсменом* или *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. Кроме того, *ВАДА* должно пересматривать решение Международной федерации о выдаче *ТИ*, которое было направлено *Национальной антидопинговой организацией Спортсмена*. *ВАДА* может пересматривать любые другие решения по *ТИ* в любое время по просьбе заинтересованных сторон или по собственной инициативе. Если решение о выдаче *ТИ* отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, *ВАДА* не будет его изменять. Если решение не отвечает указанным критериям, *ВАДА* отзовет его.

Примечание к статье 4.4.6. *ВАДА имеет право назначать оплату для покрытия расходов по:*

а) пересмотру, которое было запрошено в соответствии со статьей 4.4.

б) любому пересмотру, которое оно осуществило, и по которому решение было отменено.

4.4.7. Любое решение по *ТИ* Международной федерации (или *Национальной антидопинговой организации*, согласившейся рассмотреть заявление от имени Международной федерации), которое не было пересмотрено *ВАДА* или которое было пересмотрено *ВАДА*, но не было отменено по результатам пересмотра, может быть обжаловано *Спортсменом* и (или) *Национальной антидопинговой организацией* исключительно в *КАС*.

Примечание к статье 4.4.7. *В указанных случаях решение, на которое подается апелляция, является решением Международной федерации по ТИ, а не ре-*